

Выходить у Львовѣ
що днія (кромѣ недѣлѣ и
гр. кат. сіанѣ) о 5-й го-
динѣ по полуночи.

Адміністрація підъ
ч. 8 улиці Чарнецкого.

Редакція ул. Фран-
ківська ч. 10, двері 10.

Письма приймаються
лише франковани.

Рекламація неопе-
нітій вольній більшій порта.
Рукою не звертаються.

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газеты Львівської“.

Ч. 113.

Нинѣ:
Завтра:

Константа
Василіска м.

Ераама
Клют.

Четверть 21 мая (2 Червня) 1892.

Всіхдь сонця 4 г. 5 к.; всіхдь 7 г. 51 к.
Баром. 765 тері. + 25.7° + 15.0°.

Рокъ II.

Предпілата у Львовѣ
від Адміністрації „Газети
Львівської“ в т. ц. к. Стар-
оствахъ на провінції:
на цѣлій рокъ 2 зр. 40 к.
на півр. року 1 зр. 20 к.
на четверть року 60 к.
місячно 20 к.
Подилючое число 1 кр.

Зъ почтовою пере-
сылкою:
на цѣлій рокъ 5 зр. 40 к.
на півр. року 2 зр. 70 к.
на четверть року 1 зр. 35 к.
місячно 45 к.
Подилючое число 3 кр.

Поліція огнєва по мѣстахъ и мѣсточкахъ.

Чи треба намъ далеко сягати, аби показати, які то нещастя бувають по нашихъ мѣстахъ и мѣсточкахъ вѣдь огнєвъ? Мало що не въ кождомъ числѣ записуємо ти сумнії вѣсти зъ розныхъ сторінъ краю и не разъ дѣйстно годѣ сказать, де чоловѣкъ безпечнѣйший вѣдь огню: чи на селѣ, делишь деревляни хаты и соломяній стрѣхи, чи въ мѣстѣ або мѣсточку, де вже все таки єсть бльше муро-ваныхъ домбъ и крытыхъ бодай гонтами. А вже таки нѣкакъ не можна сказать, де у насъ людѣ бльше забезпечають ся вѣдь огню: чи по селахъ, чи по мѣстахъ и мѣсточкахъ; майже хочесь въ то вѣрити, що наші села и наші мѣста та мѣсточки хотѣли бы одий другихъ перевесити въ байдужности про забезпеку вѣдь огню. Атже лише що въ послѣдніхъ дніяхъ горѣло въ колькохъ селахъ, а отъ вже и мѣста та мѣсточко не хотѣли дати ся завстydити та и заразъ горѣло въ Збаражі, въ Кошичніяхъ и Скалатѣ. Теперъ на перемѣну буде зновъ горѣти въ колькохъ селахъ, вѣдакъ зновъ по мѣстахъ и мѣсточкахъ и т. д., ажъ доти доки не потиснутъ добрій морозы и груба верства снѣгу не вкроє дахи и стрѣхи.

О тѣмъ, щоби якось забезпечуватись вѣдь огню, або щоби на випадокъ непредвидженого нещастя якось ратувати ся и подавати собѣ помочь спільними силами — о тѣмъ у насъ нѣкто не хоче й чути. Що середъ такої байдужности поможе и найлѣпій законъ? Що саму лиху у насъ не зарадивъ навѣть законъ о поліції для мѣстъ и мѣсточкъ зъ дня 10 лютого 1891 р., найлѣпішимъ доказомъ слѣдуючій комунікатъ Видѣлу краевого вѣ

справѣ поліції огневої въ мѣстахъ и мѣсточкахъ. Тамъкаже ся такъ:

Ще въ жовтні 1891 р. зажадавъ краевый Выдѣль вѣдь повѣтовыхъ выдѣлівъ основныхъ справоздань до кінця марта с. р., на сколько мѣста и мѣсточка, обніятій закономъ зъ дня 10 лютого 1891 р. о поліції огневої, вѣдповѣдають постановамъ сего закона щодо средствъ оборони вѣдь огнєвъ — а до тої пори ледви въ босѣмъ выдѣлівъ повѣтовыхъ надбслало справозданя, въ котрихъ однакъ годѣ осудити, на сколько виконано згаданий законъ.

Супротивъ такого стану рѣчи, краевый Выдѣль, зъ титулу прислугуючого ему права нагляду, ухваливъ на послѣдній сесії возврати поновно выдѣлівъ повѣтовий, щоби найпознѣйтѣ до 1 липня с. р. предложили основний справоздання о станѣ готовності пожарної въ поодинокихъ мѣсцевостяхъ, обніятыхъ закономъ. Для улекшеня сеї задачѣ и точного розслѣду, на сколько станъ пожарної готовності и мѣсцевій зарядженя, вѣдновѣдають дѣйстнімъ потребамъ дотичного мѣста або мѣсточки, порѣшивъ краевый Выдѣль зажадати въ повненя виказу, де суть даты що до числа замешканыхъ домбъ, населенія, пожарнихъ сторожей, приборовъ ратунковихъ, субвенції, евентуально удѣлюваної охотничої сторожи, вкінці виказаня, на основѣ якихъ статутуєть функционує охотнича сторожа, чи на основѣ давнійшихъ чи змѣненихъ після закона зъ 10 лютого 1891 р., та хто призначений виконувати наглядъ зѣ сторони повѣтового выдѣлу.

Позаякъ въ дяжкихъ справозданяхъ выдѣлівъ повѣтовихъ піднесено, що не можна ввести въ жите закона о поліції пожарної задля бѣдноти громадъ або іншихъ неприязній условій мѣсцевихъ, Выдѣль краевый

порѣшивъ упередити выдѣлівъ повѣтовий, що того рода трудности и перешкоды супротивъ виразныхъ постановъ закона и щорочніхъ величезныхъ нещастій вѣдь пожаробвъ не будуть увзгляднатись, та що выдѣлівъ повѣтовий, яко найближій власти надзыраючій, повинній ужити всякихъ вплывовъ и напору, щоби пожарний готовості були безусловно заведений у всіхъ громадахъ мѣсцевихъ, а тымъ самимъ щоби була запевнена безпечності житя и майна мешканцівъ.

Щоби підъ тимъ взглядомъ прийти зъ помочію бѣднимъ громадамъ, коли треба закупити сикавки або приборы пожарній, краевый Выдѣль порозумѣвъ ся зъ дирекцію товариства взаїмнихъ обезпеченій въ Краковѣ, котра готова підъ деяжими умовами удѣляти громадамъ позички, зворотні въ колькохъ рокахъ, та запомоги охотничимъ сторожамъ пожарнимъ.

Коли яка громада утворить у себе і зорігає пожарну сторожу, тогдѣ товариство обезпеченій удѣляє для сторожи вѣдповѣдну подпомогу на закупно сикавки або приборовъ пожарнихъ, а ся підпомога буває означена вѣдповѣдно до скількості обезпеченій. Товариство обезпеченій бажає симъ способомъ заохочати громади, щоби рівночасно зъ закупномъ сикавокъ доходили до зорганізації охотовиціхъ сторожей пожарнихъ. Крімъ того краківське товариство обезпеченій порѣшило, що кождий першій, прибувшій зъ іншої мѣсцевості на ратунокъ въ часі пожару зъ сикавкою вовою або переносною, здатною до ужитку, одержить 15 зр. нагороды; другій 10 зр.; третій 5 зр. нагороды.

Крімъ того удѣляє краківське товариство обезпеченій поодинокимъ громадамъ позички на закупно сикавокъ и приборовъ огневихъ до сплати въ часі чотирохъ або пяти лѣтъ на

сказавъ до неї зъ копенгагскю пустотою:
Дай єму лише добро попосвати!

„То були і послѣдніє его слова на сѣмъ свѣтѣ. Вантухи бавовни втягнули въ себе якъ губка напльваючу воду и стали дуже сильно перти на боки корабля. Наразъ здалось менѣ, якъ колибъ всѣ дилѣ на палубѣ стали трошки розходити ся въ пазахъ. Закімъ я ще могъ о тѣмъ переконати ся, роздавъ ся поводи трѣскучій лоскотъ; рівночасно кинуло мною якъ мячикомъ въ гору а за хвильку закрила мене зеленява вода якъ бы скляннимъ муромъ. Корабель розпукъ ся якъ довгій, нѣбій стручокъ горожу.

„Перше, що менѣ прийшло на гадку, було, ратувати мою жінку і дитину. Якоюсь надлюдскою силою вѣдобувавъ ся я на верхъ ручою води. Зелена покрыва надѣ мною ставала все товчча і прозорѣша а за хвильку підоймивъ я вже і голову понадъ воду на Божій свѣтѣ. На колька сяжнѣвъ вѣдь себе побачивъ я, якъ показалось зъ води лицо моєї жінки. Єї очи дивились стовпомъ на мене; того виразу въ єї блѣдомъ, дитиномъ лиці нѣколи не забуду! То властиво не бувъ перелякъ, а скорше якесь безмежне счудуване ся вѣдь котрого інѣкій черти съ лиця такъ і застигли, підчастъ коли рівночасно єї очи якъ бы у святої просто дивились на мене, мовь бы хотѣли спытати, чи то може дѣйстно такъ бути і що стане ся даліше? — Ой тѣ

очи! Виджу ихъ що ночи передъ собою, коли сиджу такъ самъ одень на сторожі.

„Я ставъ сильно робити руками і плывъ до неї. Ажъ ось зробивъ ся на водѣ виръ, корабель крутивъ ся доокола, розлазивъ ся: а вѣдакъ і зовсѣмъ розпавъ ся. Она таки въ моихъ очахъ пішла підъ воду, а я безъ памяти кинувъ ся въ глубину за нею. Три разы разъ по разъ порынавъ я, і три разы разъ по разъ викинула мене на верхъ нѣбій зъ глумомъ якась невидима сила.

„Коли я за третимъ разомъ вийшовъ на верхъ, добачивъ я невиразно, якъ же межи розбитими зъ корабля плавали доокола якісь бѣлі лиця повні розпukи. Въ менѣ вѣдовзвались якась непонятна груба сила самоудержання і придушила всяку іншу гадку. Менѣ було байдуже про нещастя другихъ, лише коби я самъ якъ выратувавъ ся. Зъ мене знаменитий плывакъ і я числивъ на то, що коли менѣ удасться підплынути близько берега, то певно вийде яке судно та виратує мене. Я пустивъ ся отже зъ цѣлої спли плисти до берега та розглядавъ ся, чи не падходить зъ вѣдки яка помочь.

„Вѣдовжъ цѣлого побережя не було видно анѣ одній лодки; англійській рибаки запиваються въ недѣлю безъ совѣсти, але пуститись судномъ на море то у нихъ тяжкій гріхъ. Не довго тревало, якъ мій черезъ зъ гріхами

5
Надзвіратель морської ліхтарнї.

Оповѣдане Рудольфа Шмідта.

(Дальше.)

„Не хвалю ся тымъ зовсѣмъ, коли вамъ скажу, що розумію ся добре на тѣмъ, що належить до того, котрый веде корабель, і я знаю дуже добре, що то рѣчъ небезпечна, коли на морі займе ся бавовна а єї неможна заразъ викинути зъ корабля у воду. Колибъ я такъ заедно не вѣривъ бувъ въ свое щастє, то певно бувъ бы заразъ велївъ спустити лодку на море і бувъ бы зъ жінкою, дитиною, въ людьми та зъ банкнотами і золотыми гріхами попливъ на нїй при спокойній по-годѣ маленькю милю ажъ до англійского побережя. Але менѣ щось розумъ вѣдобрало: менѣ здавало ся, що то такій незначній огонь, що мы зможемо его легко пригасати. А до того ще менѣ й не прийшло на думку самому вести роботу при гашеню; я позволивъ мому молодому братові взяти до рукъ кишку вѣдъ сикавки та пускати воду, якъ хоче. Моя жінка столла позаду на палубѣ певна того, що все буде добре, і держала дитину коло грудей та ще й усміхала ся, коли Фріць

5%. Въ тыхъ случаяхъ жаде товариство вѣдь громадъ зложены скрипту довжного, нотаріально легалізованого, а затверженого выдѣломъ повѣтовымъ.

Однакъ практичнѣйшимъ показавъ ся способъ, въ якій повѣтовій выдѣлы въ Краковѣ, Чесановѣ, Бжеску и Сокали улекшили и приспѣшили заохотрене громадъ въ своихъ повѣтахъ у вѣдовѣдніи и добріи сикавки. Згаданій рады повѣтовій приняліи на себе поруку за оплату сикавокъ, доставленыхъ громадамъ, а на основѣ сеи поруки товариство удѣлило тымъ повѣтамъ на скрипты значаїшій 5%-вій позички, сплачувани въ колькохъ рокахъ.

Товариство взаимныхъ обезпечень въ Краковѣ прирекло на повысихъ условіяхъ поддирати и на дальще змаганя громадъ и выдѣловъ повѣтовыхъ, чи то удѣленемъ вѣдѣдніи запомогъ охотничимъ сторожамъ пожарнымъ, основанымъ громадами, чи то удѣленемъ позичокъ поодинокимъ громадамъ або повѣтовымъ выдѣломъ на закупно сикавокъ и приборовъ пожарныхъ.

Супротивъ такои полекшѣ треба лишь — кончить комунікатъ — де що больше доброи волѣ вѣдѣдніи интересованыхъ мѣстъ и мѣсточокъ а больше енергії вѣдѣдніи повѣтовыхъ выдѣловъ, а тогдѣ законъ о поліції пожарній буде всюды выполненій въ повною точності.

Рада державна.

На вчерашнімъ засѣданію Палаты посла въ спрѣвѣ предложивъ президентъ міністрівъ проектъ закона въ спрѣвѣ удѣлення мѣсту Бродамъ безпроцентової позички въ сумѣ 350.000 зр.— Пос. Пашакъ интерпелювавъ президента кабінету, чи предложить ще сеи сесії проектъ управильненія платнѣ діюристовъ. — Пос. Розеръ поставивъ внесене, що засѣданія комісії для управильненія валюти були явні. По довшой дабатъ, въ котрой промавляли послы: Яворскій, Найвіртъ, Кравацъ и др., ухвалено се внесене значаїно більшостію. Противъ внесенія голосували лише Поляки и колькохъ членовъ клубу Гогенварта.

Одесля мотивувавъ пос. Діпавлі свое внесене въ спрѣвѣ вѣдѣдніи податковъ на случай шкодъ елементарныхъ. Въ спрѣвѣ сїй промевляли послы Теклі, Кайзеръ и Телишевскій. Сей послѣдній поддиравъ внесене пос. Діпавльго и вказуючи на невѣдомѣдніе поступованіе при стяганію податковъ домагавъ ся, щои всякий надужити практикований при вѣдѣднію подат-

ковъ, були усунені. По Телишевскому пропавлявъ ще пос. Ріглеръ а вѣдѣдніи передано внесене Діпавльго комісії податкової.

Зъ порядку дневного наступила дальша розправа надъ управильненіемъ промавляють громадъ. Посоль Богатый промавлявъ за принятемъ закона безъ змѣни, а посолъ Цукеръ заповѣвъ колка поправокъ. По сїмъ перервано дебату. — Пос. Шнайдеръ интерпелювавъ правительство въ спрѣвѣ якіхъ надужить на почтѣ, которыхъ має ся допускати книгарска фірма Герціга ап. Лянгъ (Молодочехъ) въ спрѣвѣ заборони виїду ческимъ „Соколамъ“ на звѣздъ товариствъ гімнастичнихъ въ Нансі и Львовѣ. — Президентъ Палаты дръ Смолька предкладавъ опосля, щои найблизше засѣдане назначити на пятницю; пос. Паттай поставивъ зновъ внесене, щои засѣдане вѣдбуло ся въ четверть. Внесене се приняло; за нимъ голосувала і лѣвица. Ізъ сего факту, якъ и зъ того що лѣвица голосувала такожъ противъ внесенія пос. Яворскаго що до тайности комісії валютової, додадується дехто, що межи клубомъ Гогенварта и Коломъ польскимъ одній сторони а сполученою лѣвицею нѣмецкою въ другої, настало якесь напружене.

Въ комісії валютової промавляли послы Раппартъ, Крамаржъ и Пінівський противъ поспѣшного затягання позички. Першій зъ нихъ доказувавъ, що колибъ міністеръ фінансії умѣщавъ все наплываюче золото въ австро-угорскому банку, а забираю вѣдѣдніи срѣбло и стягавъ банкноты, то выходило бы то лишь на то, що вонъ пускавъ бы замѣсть дешевшого паперу дешевше срѣбло.

Зъ рускихъ товариствъ.

(Конецъ.)

По спрѣвданю театрального референта „Рускої Бесѣди“, забравъ голосъ п. Вол. Шухевичъ. Зазначивши, що кождий мусѣвъ пересвѣдчиться подчасъ сегорбної гостины театру у Львовѣ о змѣнѣ на лѣпше, а заслуги въ той не лишь цѣлого выдѣлу, але головно теперѣшнього референта, виѣсь, щои подякувати референтови за его труды поветапемъ зъ мѣсцемъ. Голова зборовъ дръ Савчакъ прилучивъ ся до сего, бо и самъ мавъ гадку въ імені выдѣлу поставить таке внесене. Збраний повстали зъ мѣсцемъ и оплесками заявили подяку референтови дрови Яросл.

ставъ ся для мене такимъ тягаромъ, що тягнувъ мене на спôдъ зъ чимъ разъ болішою силою. Не було іншого выходу: або самому потапати, або зъ нимъ розстати ся. На щасте вонъ бувъ на менѣ поверхі, і я легко розщепивъ ті три велики гузики. Мої золоті іглі та дубльони полетѣли собѣ якъ стой на дно, щои тамъ разомъ зъ банкнотами и цѣнными паперами розказати рыбамъ, якій то може бути чоловѣкъ дурний та повенъ надѣвъ. Якъ я вамъ вже сказавъ, то було все мое майно, зъ котримъ я розставъ ся; але зъ той хвили почувъ я лишь, що менѣ стало черезъ то лекше, і я плавъ зъ новою силою дальше.

„А лодки все ще не видко нѣяко! Такъ тревало може десять мінутъ, ажъ мене почали вже й силы опускати. Менѣ въ очахъ робило ся то червоно, то жовто, то сино; я вже мѣркувавъ, що ось-ось треба буде тонути. Наразъ прийшли менѣ на гадку старі слова изъ святого письма о томъ селянинѣ, що то хотѣвъ ставити собѣ більшу житнишю; все мої планы, все проекти перелетѣли менѣ въ сумѣшь по головѣ и я потонувъ.

Зновъ замкнувъ ся надо мною той нѣбы зелений муръ изъ скла — менѣ ставало въ очахъ чимъ разъ темнѣйше, чимъ разъ щесъ більше мене душило. Ажъ ось здавалось менѣ, що я побачивъ передъ собою якогось ду-

Кулачковскому. — Дръ Яр. Кулачковскій подякуувавъ за сю честь, звинаючись, що робивъ все посля своїхъ найліпшихъ змагань, та що ще много а много лишається до роботи.

П. Струсеевичъ просивъ о поясненіи спрѣвѣ, длячого дирекція театру не загостила до Львова въ 1891 р., якъ се застережено въ контрактѣ, і чи се не буде преюдикатомъ на будуще.

Дръ Яр. Кулачковскій пояснивъ тымъ, що выдѣль „Р. Бесѣди“ увзгляднivъ прикрай станъ матеріальний дирекції, которая виїхала зо Львова въ листопадѣ 1890 р. зо значнимъ дефіцитомъ, а вѣдѣдніи недуги, вѣдпустки и змѣни персоналу театрального въ 1891 р. не дозволили дирекції театру виїзжатись зо своїхъ зобовязань. Се не буде преюдикатомъ, а навѣть выдѣль товариства може приневолити дирекцію до виївнення зобовязань.

По короткій дискусії ухвалено полишити сю спрѣвѣ до порїшненя новому вѣдѣлові.

Слѣдуючою точкою порядку дневного було спрѣвдане комісії контрольної, въ складѣ котрої входили пп: дръ Дѣдошакъ, Баановскій и Лавровскій. Позаякъ оденъ членъ комісії (дръ Дѣдошакъ) виїхавъ зо Львова, а два други члены задля особистихъ перепонъ не могли перевести цѣлої контролї, то и не можна було зложити спрѣвдання. — По дискусії ухвалили зборы вѣдѣдніи спрѣвдане комісії контрольної до надзвичайнихъ загальнихъ зборовъ, які мали бы скликатись въ найкоротшому часі.

Приступлено до вибору выдѣлу. До комісії скрутакійної вибрали пп.: Грушевиця, Врецьону и о. Темницкого. Заки комісія покончила обчислене голосовъ, прийшла пдъ дискусію послѣдна точка зборовъ: Внесенія членовъ.

П. Вол. Шухевичъ поставивъ внесене, щои змѣнити теперѣшній льокаль товариства на більше просторий зъ увзглядненемъ товариствъ „Бояна“ и „Клюбу жѣноч“.

Надъ симъ внесенемъ виїзжалась довша дискусія. Одній накликували до розваги при той досить ризиковнѣмъ кроцѣ: виїмати мешкане просторе, а тымъ самимъ и дорожше, бо фонди товариства можуть не вистати на збільшени зидатки. Другій же вказували, що при вѣдповѣднії льокали збільшать ся приходы товариства. — До ухвалы не прийшло, позаякъ комісія скрутакія прийшла зъ результатомъ голосованія, а вѣдѣдні наступило закрыте зборовъ головою дромъ Савчакомъ.

блѣдосиномъ, выкривленомъ але ще и по смерти молодечомъ лици видно было, що ему дуже хотѣло ся жити. Зъ жалью и смуткомъ дививъ ся я на него, и подумавъ собѣ, що волївъ бы я бувъ такъ згинути.

„А якже гіренько не бажавъ я того, побачивши въ Копенгагѣ знову мою старенку матеръ! Она менѣ не докоряла; але я видѣвъ добре по нїй, що мимо того, що їй мене дуже жаль було, она все таки не могла утаити свого жалю до мене. Выходило, бачите, на таке, якъ бы я єї пдѣйшовъ, якъ бы вливъ въ єї душу потайкомъ якусь пусту надѣю, а вѣдѣднъ єї обманувъ за то, що она менѣ такъ повѣрила. Инодѣ споглянула на мене пытаючись зъ переполоху окомъ, якимъ дивилась на мене моя бѣдна жѣнка, коли потягнувъ єї виръ на дно изъ сего свѣта. Коли жъ вѣдѣднъ вѣдѣвала ся зъ нїй любовь, и она приложила свою руку менѣ до чола, то я чувъ на собѣ тяжку вину и менѣ здавалось, що лекше бы менѣ стало, колибъ она вѣдѣ разу промовила до мене прикрыми, гіркими словами.

(Конецъ буде.)

Результатъ голосования бувъ такій: На 49 голосуючихъ одержали абсолютну большостъ; дръ Андрій Косъ 45, Ильяр Огоновскій 44, дръ Савчакъ 40, М. Струсеевичъ 30, Ник. Шухевичъ 28, Иса. Громницкій 26, Ганинчакъ 26, Вол. Шухевичъ 25 голосовъ. — Пояснѣе выказало ся, что на одной картцѣ голосовано ажъ на восьмь выдѣловыхъ (вамѣсть сѣмь) а комісія не доглянула сего, тоже выявала ся довѣра дискусія, якъ подъ формальными взгляда мъ полагодити сю справу. Колиже не було выглажду, щобы яко скорше полагодити цѣлу справу, а такожъ и много членовъ, тѣжъ ними и члены комісії, розбілилися домовъ, то дръ Савчакъ закривъ вѣбрь, заповѣши, що всѣ невыполнени точки порядку дневного засіданняхъ зборовъ полагодити ся на надзвичайнихъ загальнихъ зборахъ.

Переглядъ політичний.

Зъ Вѣдня доносять, що Рада державна закончила свою весняну сесію дnia 6 червня.

По прикладу Румунії проектирують тепер и Словаки вислати депутатію до Е. Вел. Цѣсаря въ жалобу на угорське правительство.

Зъ Бродовъ доносять до N. fr. Presse, що віддѣль нашихъ стрѣлцівъ під часъ вправъ переступивъ необачно границю и викликавъ въ Россії малый переполохъ, въ наслѣдокъ чого заразъ явилася на границії россійска залога зъ Радивилова. Наше войско тымчасомъ вже було вернуто.

Вѣсть, будто бы бувшій россійскій консулъ Геровъ, одержавъ вѣдъ болгарскаго міністра справъ заграничныхъ, припоручене, щобы разомъ зъ ексархомъ старавъ ся навязати урядовій зносини въ Россію, есть зовсімъ безосновна.

Новинки.

Львовъ дnia 1 Червня

— Громадъ Ганусовичъ, въ поїздѣ станіславовскому, удѣливъ Е. Вел. Цѣсарю 100 ар. запомоги на будову школы.

— Именованія. Е. Вел. Цѣсаръ именуєвавъ придѣленого до служби въ Міністерствѣ просвѣти, титуларного радника Намѣстництва, Тадѣя Шавловскаго, радикомъ Намѣстництва и референтомъ справъ адміністраційныхъ и економічныхъ галицької красови Рады підольської. — П. Намѣстникъ іменувавъ канцеляристъ ц. к. Намѣстництва, Болеслава Левілера и Вильгельма Горціцу, ц. к. секретарями поїздовыми, а судового канцеляста при ц. к. судѣ поїздовомъ въ Мушинѣ, Августа Ерліха, канцеляристомъ ц. к. Намѣстництва, призначаючи его до служби при ц. к. старостѣ въ Рагбѣ.

— Переїзженія. П. Намѣстникъ перенесе ц. к. поїздовихъ секретарівъ, Кароля Голимунтовича въ Львовъ до Коросна, Стан. Колисинського въ Львовъ до Мостиць, а канцеляриста ц. к. Намѣстництва, Стан. Гловачевскаго въ Мостиць до Львовъ. — Дирекція почтъ и телеграфовъ перенесла почтового асистента, Ивана Завалкевича въ Станіславова до Львова.

— Філія „Просвѣти“ въ Стрию. Въ наслѣдокъ рішення комітету основателівъ філії „Просвѣти“ въ Стрию відбудуть ся дnia 29 серпня с. р. загальні зборы.

— Прогулковий поїздъ велїзничій въ Львовъ до Бруховичъ (підъ Львовомъ) запроваджує ц. к. Дирекція велїзниць державнихъ, который буде курсувати вѣдъ нинѣшнього дня, т. е. 1 червня ажъ до відкликання щоденno тамъ и въ поворотомъ. Відъїздъ въ Львовъ о 3 год., въ полуночія а поворотъ въ Бруховичъ о 7 и 43 мін. вечериомъ. Цѣна блітловъ на щоду тамъ и назадъ: II-га класа 44 кр., III-та кл. 24 кр., дѣти вѣдъ 2—10 лѣтъ платить II-ю кл. 24 кр., III-ю 13 кр. Часть вѣдъ юдѣдъ поданій після середно європейского годинника.

— Мѣсцемъ лѣбарамъ въ Коломыї іменований на мѣсце помершого дра Майзля дръ Гав. Сысакъ.

— Маневри въ Галичинѣ. Великій маневръ въ Галичинѣ, котрій мають відбутися сей осені, а въ котрьхъ возвмутъ участь всѣ галицькій корпуси, відбудуться не підъ Перемышлемъ, але підъ Наролемъ. Головна квартира, де буде перебувати такожъ Е. Вел. Цѣсарь, буде въ Великихъ Очахъ. Вѣденській газеты доносять, що Е. Вел. Цѣсарь, віртаючи въ маневрѣ поступити мабуть до Львова.

— Промисловий припинувъ. Въ Тарновѣ отворила якась спілка фабрику содової води, а щобы її тымъ легкіе и більше продаваги, відумали агенты фабрики не аби якій промисловий примусъ. Въ мѣстѣ той суть въ рицьку ажъ чотири керницѣ. Коли отже людъ въ села поїздить ся на торгъ, то можуть легко въ горячій день віспокоювати свою спрагу. Та керницѣ робили бы очевидно конкуренцію фабрицѣ содової води, тожъ агенты її віяли ся на способы и новабивали всѣ чотири керницѣ такожъ, що годъ води достати. Пояснѣе и въ нашихъ сторонахъ по мѣсточкахъ можуть подобній фабриканти віяти ся на такій самий способъ, то звертаємо замісно на то увагу нашихъ властей громадськихъ.

— Огнѣ. Въ Скваряївѣ волочівського повѣта знищить огонь для 27 с. м. около 100 загородъ селянськихъ, полишаючи 700 особъ безъ дахи и хлѣба. Шкода винести понадъ 50.000 вр. и була лиши въ маленькій частії уbezпечена. При огні явилися волочівська охотнича сторожка огнія, а такожъ велїзничій сторожъ огнія въ стації Княжє и Скваряївї, котрій виратували частії села. Для несения помочи нещастливимъ погорѣльцямъ завязався на мѣсци комітетъ ратушковий підъ проводомъ п. Старости волочівського. — Въ Гощовѣ вибухнувъ дnia 25 мая огонь въ хатѣ Самуїла Тавба и винищивъ дванадцять будинківъ. Лиши вандики енергії жандарма Рехтвога удалися огонь вльокалиувати.

— Нещастливий випадокъ. Вчера о 8-ї годинѣ рано, при будовѣ каменницѣ при ул. Коперника ч. 3, упавъ въ другого поверка тої будови тесля Вінкентій Базюкъ, на руштування першого поверху въ відтакъ на землю и на мѣсци віддавъ Богу духа. Причиною випадку було звильнене линви, котрою підтягали балюкъ на 2-ї поверхъ, а балюкъ потрутини нещастливого, осиротившого жінки и двоє дрѣбнихъ дѣтей. Базюкъ числивъ 33 роки. Власти розвели карне доходжене въ той справѣ.

— Катастрофа въ копальни. Въ копальняхъ коло Пшибраму въ Чехахъ вибухнувъ вчера страшний огонь въ одній ізъ законівъ та довѣвъ до страшної катастрофи. Въ законѣ було богато робітниківъ, и вдається, що многі въ нихъ погибли. До 9 год. віддобуто 4 трупи и клькохъ дуже покалеченихъ людей.

— Убійство черезъ карты. Въ Лешневѣ, брѣдскаго повѣта лучивъ ся недавно такій випадокъ. Чотирохъ господарінъ гравали въ карты, а одному въ нихъ такожъ іщастило ся, що обгравивъ трохъ своїхъ товаришівъ. На прошенія програвшихъ, аби гравъ дальше, сказавъ, що не має охоти и пішовъ собѣ. Три его товариші въ жалю за програвими гробами пустилися за нимъ и дѣгнавши, убили его на мѣсци.

— Намѣрене убійство и самоубійство. Якійсь заробникъ въ Галичинѣ, Вѣлецькій, поперечивъ ся въ Будапештѣ въ якоюсь Аноно Пецакъ и перерѣвавъ йі горло ножемъ, а відтакъ то саме вчинивъ и собѣ. Обоихъ віддано до ліпитадію, де, вдається, будуть уратовані.

— Апархістъ Равашоль, котрого недавно тому судили въ Парижі за підкідане бомбъ дінамітowychъ а відтакъ въ другомъ мѣстѣ за всѣлякі убійства, розбоя та іншій злочини, опонідавъ такожъ передъ судомъ присяжнихъ о зневаженню гробу якоись іанѣ Роштель, котрою трупа хотівъ обрабувати. О годинѣ півночі до 12-ої въ ночі перескочивъ я черезъ муръ на кладовище и вилявши двері гробницѣ велїзничій друкомъ, відваживъ въ другій камінь гробу, котрый въ такимъ громотомъ упавъ на землю, що ажъ відавало ся, що въ далека почують люди; я вибѣгъ і підслухувавъ, однакъ нѣхто не підходивъ. Я вернувъ, відваживъ велїзничій друкомъ оловину домовину, а лѣхтаря мою упала на землю, ровнила ся і смѣтло погасло. На стала пітъма; і на зграббась сухого листя, поскладавъ на куцу вѣнцѣ и подпаливши, вививъ ся до отворення домовини. Тѣло було зовсімъ збиту; страшний сопухъ ударивъ на мене и хотъ димъ мало не вадувивъ мене, а соцухъ до омлѣвання доводивъ, і похиливъ ся вадъ трупомъ, розгребавъ волосе, подносиувши руки и обмазувавъ пальці, на котрьхъ сподѣбувавъ ся найти перстені. Я перешукавъ всюду въ домовині доокола тѣла, та нѣчого не найшовъ. Даремна була мої праця, а утѣкаючи, одиноко рѣчкою, яку я въ собою відтамъ виївъ, бувъ той трупичий соцухъ, котрый лини въ тилкою бѣдою давъ ся усунути зъ моєго тѣла та одѣнії.

— Мѣсцемъ лѣбарамъ въ Коломыї іменований на мѣсце помершого дра Майзля дръ Гав. Сысакъ.

† Посмертній вѣсти.

Понерли: Въ Головецьку, въ Стрыїщинѣ, померъ Планъ Набитовичъ, бувшій учитель народний, а опосля господаръ въ 67-ому роцѣ житя; — въ Переїмши померъ нагло на ударъ мозкового Кароль Сулимирскій, бувшій властитель більшої посѣлости, а опосля занятый при предпринятії будинничомъ п. Нілещкого; — въ Чернівцяхъ, Іосифъ Лукасевичъ, властитель більшої посѣлости, въ 60-му роцѣ житя; похоронъ відбувутися въ Заставнѣ, де поблагословлено тѣло и перевезено опосля до Кадлубиськъ, маєтності покійника; — у Львовѣ, Іанна Брухнальська въ 62-ому роцѣ житя; — у Іосифа Пахъ, еміритована учителька въ 74-ому роцѣ житя; — въ Самборѣ, Богданъ Топольницький, ученикъ VIII класи гімназіальної. — Въ Будапештѣ померла п. Марія Гоже, жіора маючи 18 лѣтъ, служила въ 1848 р. при війску якъ вояжъ, удаючи мужчину и називаючи себе Каролемъ. Въ битвѣ підъ Вілаетомъ була она ранена и тоді іменовано єй паручникомъ и відзначено ордеромъ.

ТЕЛЕГРАМЫ.

Ницько 1 червня. Въ Уляновѣ вгорѣло 102 домовъ вразъ въ будинками господарськими при чомъ и 2 людей утратило жите. Нужда велика.

Паріжъ 1 червня. На інтерпеляцію Губейрана въ справѣ валюты, віявивъ Рувіе, що передовсімъ мусить Англія допильнувати рѣшення валютової кризи; Франція мусить бути осторожна. Палата ухвалила по сѣмъ жаданій правителствомъ звичайний порядокъ днівній.

Вѣдень 1 червня. Е. Вел. Цѣсарь приказавъ знести крѣпость въ Темешварѣ. — Нинѣ розпочинають ся дальшій переговоры въ справѣ угоды торговельної въ Сербію.

Берлінъ 1 червня. Урядова газета потверджує вѣсть о зѣвѣдѣ цѣсаря Вільгельма въ царемъ въ Берлінѣ. — Наслѣдникъ румунського престола приїхавъ до Потдаму.

Курсъ львівський

за днія 1 червня 1892.

	платитъ	жадають
вр. кр.	вр. кр.	
1. Акція за штуку.		
Банку гіп. гал. по 200 вр.	333 —	337 —
Банку кред. гал. по 200 вр.	— —	216 —
2. Листи заставні за 100 зл.		
Банку гіп. 5% ліос. въ 40 лѣт.	100 90	101 60
" 5% вильос. въ 10% прем.	107 50	108 20
" 4½% ліос. въ 50 лѣт.	98 25	98 95
Банку краєв. 4½% ліос. въ 51 лѣт.	98 50	99 20
Тов. кред. 4% I еміс.	96 80	97 50
" 4½% ліос. въ 41½ лѣт.	95 10	95 80
" 4½% ліос. въ 52 лѣт.	99 40	100 10
" замск. 4% ліос. въ 56 лѣт.	94 70	95 40
3. Листи довжні за 100 зл.		
Гал. Зав. кред. сел. въ лікв. (6%) 3%	60 —	63 —
" (5%) 2½%	53 50	56 50
Общ. р. кр. Зав. для Гал. и Бук. въ лікв.	50 —	— —
4. Обліті за 100 зр.		
Индемнів. гал. 5%	104 80	105 50
Гал. фонд. проп. 4%	93 80	94 50
Обліті комун. Банку кр. 5% I еміс.	100 —	100 70
" 5% II "	101 —	101 70
Позич. кр. въ р. 1873 по 6%	104 50	— —
" 1883 по 4½%	97 60	98 30
" 1891 по 4%	91 —	91 70
5. Ліосы.		
Мѣста Кракова	22 —	24 —
Станіславова	29 —	31 —
Ліосъ черв. хреста австр. (курсъ вѣд.)		
по 10 вр.	17 75	18 25
Ліосъ черв. хреста угорск. (курсъ вѣд.)		
по 5 вр.	12 —	12 40
6. Монеты.		
Дукатъ цѣсарський	5 62	5 72
Рубель іанеровий	1 24½	1 26½
100 марокъ нѣмецькихъ	58 30	58 80

Одвѣчальний редакторъ: Адамъ Кроховецький.

ИНСЕРАТЫ.

Инсераты („оповѣщенія приватній“) якъ для „Народной Часописи“ такъожъ для „Газеты Львовской“ принимає лишь „Бюро Дневниковоѣ“ Людвика Пльона, при улицѣ Кароля Людвика ч. 9, де такожъ знаходить ся Експедиція мъсцева тыхъ газетъ.

Експедиція мъсцева

НАРОДНОИ ЧАСОПИСИ

зъ днемъ 1 (13) съчня 1892 перенесена до

„БЮРА ДНЕВНИКОВЪ“ ЛЮДВИКА ПЛЬОНА,

улиця Кароля Людвика, ч. 9.

„Бюро Дневниковоѣ“ буде приимати, выключно, вѣдь Нового року предплату мъсцеву.

Инсераты („оповѣщенія приватній“) якъ для „Народной Часописи“ такъожъ для „Газеты Львовской“ вѣдь теперь буде принимати лишь горѣ назване „Бюро Дневниковоѣ“ Людвика Пльона.

Дра Фридриха Ленгеля БЕРЕЗОВЫЙ БАЛЬЗАМЪ

Самъ вже сокъ, природный, вытѣкаючій зъ березы наверченой, уходивъ вѣдь запамятныхъ часівъ за найлѣпше средство на красу; але хемично по припису вынаходца переробленый на бальзамъ, набирає вже майже чудесного дѣла.

Якъ зъ вечера помастити нимъ лице або якъ иначе мъске на шкірѣ, то вже на рано вѣддѣлю ся вѣдь шкіры майже незамѣтна лусочка, а шкіра сама стає свѣтло бѣлою и дѣлікатною.

Сей Бальзамъ выгладжує морчины на лиці и вѣсповку и надає ему краску молодости; шкірѣ надає вони бѣлостъ, дѣлікатностъ и свѣжестъ, вѣдь найкоротшомъ часівъ устороняє веснївки, родимій плямы, червоність носа, вугри и всяку таку нечистоту шкіры.

Цѣна одного збанка вразъ зъ приписомъ ужитку вр. 1-50.

Дра Ленгеля Бензое Мыло,

найлагоднѣйше и для шкіры найзноснѣйше, кавалою по 60 кр.

Найчистѣйшій спирітусъ,
найлѣпши

румы, горѣлки, розоліси, лікеры и пр.
вѣдь Цѣс. кор. привілованої

Рафінеріи спирітусу, фабрицѣ руму,
лікеровъ и оцту

Юліуша Міколяша

у Львовѣ.

Штучні 73
зубы и щоки



посли пайновѣйшого
систему американскаго шкірку, золотѣ и це-
люльоидѣ, якъ та-
жокъ всякий направы
зубовъ и то дешево,
найти на раты спо-
руджає ателье дев-
тично техніче

Б. БЕРГЕРА

у Львовѣ ул. Кароля Людвика ч. 5.

домъ Вс. и Штроменгера.

Антикварска оферта.

* МАЙЕРЪ, ЛЕКСІОНЪ *

4 (найновѣйше) выдане

16 елегантныхъ томовъ, оправленыхъ вѣдь полотно, якъ
новій, замѣтъ

вр. 96 зр. 55.

М. Курпітч W-we, Wien, 1 Schottenring 8.

ГАЛИЦКІЙ

БАНКЪ КРЕДИТОВЫЙ

почавши вѣдь 1 лютого 1890 поручає

4% АСИГНАТЫ КАСОВИ

вѣдь 30 днівымъ выповѣджонемъ

3½% АСИГНАТЫ КАСОВИ

вѣдь 8 днівымъ выповѣджонемъ, всѣже знаходачай ся вѣдь обѣй

4½% АСИГНАТЫ КАСОВИ

вѣдь 90 днівымъ выповѣджонемъ, будуть опроцентованій почавши вѣдь
дня 1 мая 1890 по 4%, вѣдь днівымъ терміномъ выповѣдженія.

Львовѣ, дни 31 съчня 1890.

Дирекція.

Чоколяда десерова.

Найбільша фабрика на свѣтѣ — дніна продажъ 50.000 к.

Подроблюване забезпечено.

Подостаткомъ по всѣхъ лѣпшихъ склепахъ гова-
ровъ кольоніальнихъ, по дрогеріяхъ и склепахъ зъ ла-
катками, такожъ по цукорияхъ.